

## Skipper

Cod. 10134

Attacco a vite femm. <b>Fem. connection screw</b> Raccord fileté fem. <b>Conexión con tornillo fem.</b> Anschluss mit Schraubmutter	Inch	1" 1/2
Peso netto <b>Net weight</b> Poids net <b>Peso neto</b> Net gewicht	kg	4,180
Dim. imb. per 4 irrigatori <b>Size/pack. for 4 rainguns</b> Dim./emb pour 4 arros. <b>Dim./emb. para 4 aspers.</b> Verpackungsausmaße für 4 Wasserbestäuber	cm	57x27x38



**Irrigatore di media portata** per medie pressioni a rotazione uniforme circolare e a settori di ampiezza variabile. E' dotato di ugelli intercambiabili e di un rompgetto regolabile ad interferenza fissa o intermittente. La grande uniformità e dolcezza di pioggia lungo l'intera gittata lo rendono particolarmente adatto per l'irrigazione razionale di terreni a semina recente, di colture delicate in fase di germoglio, di ortaggi e di piante ornamentali. Grazie alla sua leggerezza e alla completa protezione dei suoi meccanismi si presta nel migliore dei modi per gli impianti mobili di qualsiasi dimensione.

**Sprinkler of middle discharge** for medium pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different size and an adjustable jet-breaker, providing an uniform distribution of rain all over the irrigated area. The singular evenness and lighthness of watering make it particularly suitable for the irrigation of delicate plants, such as seedings, flowers and vegetables.

**Arroseur à moyen débit** pour des installations à moyenne pression, à rotation uniforme circulaire et à secteur. Il est fourni de buses interchangeables et d'un brise-jet réglable à interférence fixe ou intermittente. Le finesse et l'uniformité de précipitation sur toute la longueur du jet lui permettent d'arroser des terrains frais ensemencés, des cultures tendres, des légumes et des plantes ornementales. La maniabilité et la protection complète des mécanismes en font l'arroseur idéal pour toutes les installations mobiles.

**Aspersor de media capacidad** para medias presiones, con rotación uniforme circular y con sectores de extensión variable. Está provisto de toberas intercambiables y de un quebrachorro que se puede reglar con interferencia fija o intermitente. La grande uniformidad y dulzura de lluvia a lo largo del chorro lo hacen especialmente apropiado para la irrigación racional de tierras con siembras jóvenes, de cultivos delicados listos para germinar, de hortalizas y plantas ornamentales. por su ligereza y la completa protección de sus mecanismos se conviene muy especialmente a las instalaciones móviles de cualquier dimensión.

**Mitteldruck - Beregner mit mittlerer Tragweite.** Funktioniert mit gleichförmiger Geschwindigkeit rotierend entweder sektorweise oder Kreisbildend. Er hat einen speziellen regulierbaren Strahlbrecher. Geeignet um Keimlinge, Gemüesfelder und frisch besäte Felder zu beregnen. Mit diesem Beregner sind feste wie mobile Anlagen möglich.

BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES - BUSES DISPONIBLE - TOBERAS DISPONIBLE - DÜSEN SIND VERFÜGBAR  
Ø 10 ± 22 mm

U		P		G		Q			○		□			△										
Diametro ugello <b>Nozzle diameter</b> Diamètre de la buse <b>Diámetro de la tobera</b> Durchmesser der Hauptdüse		Pressione <b>Pressure</b> Pression <b>Presión</b> Wasserdruck im Beregner		Gittata <b>Jet length</b> Portée <b>Chorro</b> Tragweite		Portata <b>Capacity</b> Débit <b>Capacidad</b> Kapazität			Dati relativi ad 1 irrigatore <b>Values for a single sprinkler</b> Données pour 1 arros. tout seul <b>Datos para cada rociador</b> technische Daten für Einzelberegner		Disposizione in quadrato <b>Square pattern</b> Arroseur en carré <b>Aspersores en cuadrado</b> Quadratische Disposition			Disposizione in triangolo <b>Triangular pattern</b> Arroseur en triangle <b>Aspersores en triángulo</b> Rechteckposition										
									S		I		D <sub>1</sub>		S		I							
									Superficie irrigata <b>Irrigated area</b> Surface arrosée <b>Superficie irrigada</b> Beregnete Fläche		Intensità oraria <b>Rainfall per hour</b> Pluviométrie horaire <b>Intensidad horaria</b> Wassemenge pro Stunde		Distanza fra 2 all'piovane contigue <b>Distance between 2 contiguous pipelines</b> Distance entre 2 conduites de pluie <b>Distancia entre 2 alas de lluvia contiguas</b> max. Distanz zwischen zwei nebeneinander-legenden Röhren		Superficie irrigata <b>Irrigated area</b> Surface arrosée <b>Superficie irrigada</b> Beregnete Fläche		Intensità oraria <b>Rainfall per hour</b> Pluviométrie horaire <b>Intensidad horaria</b> Wassermenge pro Stunde		Distanza fra 2 all'piovane contigue <b>Distance between 2 contiguous pipelines</b> Distance des arroseurs sur la conduite de pluie <b>Distancia de los aspersores sobre el ala de lluvia</b> max. Distanz zwischen den Beregnern auf einem Rohr		Superficie irrigata <b>Irrigated area</b> Surface arrosée <b>Superficie irrigada</b> Beregnete Fläche		Intensità oraria <b>Rainfall per hour</b> Pluviométrie horaire <b>Intensidad horaria</b> Wassermenge pro Stunde	
mm	inch	kg/cm <sup>2</sup>	lbs/inch	m	feet	l/min	m <sup>3</sup> /h	G.P.M.	m <sup>2</sup>	mm/h	m	m <sup>2</sup>	mm/h	m	m	m <sup>2</sup>	mm/h							
12 6	.47	2	29	22	72	159	9,5	42	1519	6,2	31	961	9,8	38	33	1254	7,5							
		3	44	25	82	194	11,6	51	1962	5,9	35	1225	9,4	43	37	1591	7,2							
		4	56	28	92	224	13,4	59	2461	5,4	39	1521	8,8	48	42	2016	6,6							
		5	70	31	101	252	15,1	66	3017	5,0	43	1849	8,1	53	46	2438	6,1							
14 6	.55	2	29	24	78	195	11,7	51	1808	6,5	33	1089	10,7	41	36	1476	7,9							
		3	44	27	88	251	15,0	66	2289	6,5	38	1444	10,3	46	40	1840	8,1							
		4	56	30	98	290	17,4	76	2826	6,2	42	1764	9,8	52	45	2340	7,4							
		5	70	33	108	324	19,4	85	3419	5,7	46	2116	9,2	57	49	2793	6,9							
16 6	.63	2	29	26	85	257	15,4	68	2123	7,2	36	1296	11,8	45	39	1755	8,7							
		3	44	29	95	315	18,9	83	2640	7,1	41	1681	11,2	50	43	2150	8,7							
		4	56	32	104	364	21,8	96	3217	6,8	45	2025	10,7	55	48	2640	8,2							
		5	70	35	114	406	24,3	107	3846	6,3	49	2401	10,1	60	52	3120	7,7							
18 6	.71	2	29	28	91	318	19,0	84	2641	7,7	39	1521	12,4	48	42	2016	9,4							
		3	44	31	101	404	24,2	106	3017	8,0	43	1849	13,0	53	46	2438	9,9							
		4	56	34	111	471	28,3	124	3629	7,8	48	2304	12,2	59	51	3009	9,4							
		5	70	37	121	521	31,3	137	4298	7,3	52	2704	11,5	64	55	3520	8,8							
20 6	.78	2	29	30	98	354	21,2	93	2826	7,5	42	1764	12,0	52	45	2340	9,0							
		3	44	33	108	490	29,4	129	3419	8,6	46	2116	13,8	57	49	2793	10,5							
		4	56	37	121	571	34,3	151	4298	8,0	52	2709	12,6	64	55	3520	9,7							
		5	70	41	134	617	37,0	163	5278	7,0	57	3249	11,3	70	61	4270	8,6							

